





Subdirección Jurídica  
Departamento Judicial  
OFPA N° 420

REF.: Aprueba contrato de comodato el inmueble ubicado en [REDACTED] Población Los Esteros 1 y 2, comuna de Peñaflor, Región Metropolitana, en favor del **CENTRO JUVENIL Y CULTURAL AUCAN**.

**CON ESTA FECHA SE HA DICTADO LA SIGUIENTE:**

**RESOLUCIÓN EXENTA N° \_\_\_\_\_/**

**SANTIAGO, 007026 \*30.12.2016**

**VISTOS:**

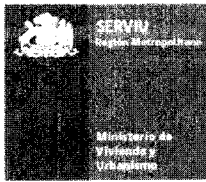
- a) La Resolución Exenta N° 7.574, de fecha 21 de diciembre de 2015, de SERVIU Metropolitano, que autoriza a entregar a título de comodato al **CENTRO JUVENIL Y CULTURAL AUCAN**, el inmueble de una superficie de 347,60 m2 (Rol N° 305-343), ubicado en [REDACTED] Población Los Esteros 1 y 2, comuna de Peñaflor, Región Metropolitana, por un plazo de cinco (5) años, para continuar desarrollando actividades sociales y comunitarias en beneficio de toda la comunidad.
- b) El contrato de comodato, de fecha 12 de diciembre de 2016, suscrito entre este Servicio y el **CENTRO JUVENIL Y CULTURAL AUCAN**, respecto del inmueble singularizado en el visto a) precedente, en la 42° Notaría de Santiago, anotado bajo el repertorio N° 33.274, y protocolizado bajo el N° 9.610, en la misma fecha.
- c) La Resolución de la Contraloría General de la República N° 1600 de 2008, que fija normas sobre exención del trámite Toma de Razón.
- d) El Decreto TRA 272/4/2015 de (V. y U.) de fecha 3 de febrero de 2015, que me nombra Director del Servicio de Vivienda Y Urbanización Metropolitano, y las facultades que en tal carácter me competen en conformidad al D.S. N° 355 de (V. y U.) de 1976, Reglamento Orgánico de los Servicios de Vivienda y Urbanización.

**CONSIDERANDO:**

- a) La conveniencia para este Servicio de entregar en comodato sus inmuebles que no están en uso, puesto que con ello se consigue un permanente cuidado y atención de los mismos y se obtiene un mejor retorno de inversión, sobre todo en los casos en que se proyectan en ellos edificaciones, las que al término del comodato pasarán a formar parte del patrimonio institucional.
- b) La calidad de no prescindible del inmueble para los fines institucionales.
- c) Que el inmueble se encuentra disponible para su uso.
- d) La necesidad de dotar a la comodataria requirente, del inmueble para continuar desarrollando actividades sociales y comunitarias en beneficio de toda la comunidad.

**RESOLUCIÓN:**

- 1. Apruébase en todas sus partes el contrato de comodato, de fecha 12 de diciembre de 2016, suscrito entre este Servicio y el **CENTRO JUVENIL Y CULTURAL AUCAN**, respecto del inmueble singularizado en el visto a) precedente, en la 42° Notaría de Santiago, anotado bajo el repertorio N° 33.274, y protocolizado bajo el N° 9.610, en la misma fecha, y cuyo texto que fija términos y condiciones para las partes, a continuación se transcribe:



REF.: Aprueba contrato de comodato el inmueble ubicado en [REDACTED] Población Los Esteros 1 y 2, comuna de Peñaflor, Región Metropolitana, en favor del **CENTRO JUVENIL Y CULTURAL AUCAN**.

**CONTRATO DE COMODATO**  
**SERVICIO DE VIVIENDA Y URBANIZACIÓN METROPOLITANO**

**A**

**CENTRO JUVENIL Y CULTURAL AUCAN**

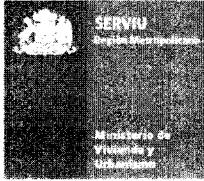
En Santiago de Chile, a 12 de diciembre de 2016, don **LUIS ALBERTO PIZARRO SALDÍAS**, chileno, [REDACTED] geógrafo PUC, [REDACTED] en su calidad de Director, en nombre y representación del **SERVICIO DE VIVIENDA Y URBANIZACIÓN METROPOLITANO**, Institución autónoma del Estado, con personalidad jurídica de Derecho Público, Rol Único Tributario N° 61.812.000-7, según se acreditará, ambos domiciliados en Serrano N° 45, sexto piso, comuna de Santiago, Región Metropolitana, en adelante e indistintamente "el comodante" por una parte, y por la otra, doña **STEPHANIE HERRERA SANTANDER**, chilena, estudiante, [REDACTED] [REDACTED] en representación del **CENTRO JUVENIL Y CULTURAL AUCAN**, Rol Único Tributario N° 65.100.051-3, ambos con domicilio para estos efectos, en calle Las Vertientes N° 175, Block 5, departamento 33, de la Población Los Esteros, comuna de Peñaflor, Región Metropolitana, en adelante e indistintamente "el comodatario", los comparecientes mayores de edad, quienes acreditan su identidad con las cédulas citadas y manifiestan que han convenido en el siguiente contrato de comodato:

**PRIMERO.** El **SERVICIO DE VIVIENDA Y URBANIZACIÓN METROPOLITANO**, es dueño del inmueble, de una superficie de 347,60 m<sup>2</sup> (Rol de Avalúo N° 305-343), ubicado en [REDACTED] de la Población Los Esteros 1 y 2, comuna de Peñaflor, Región Metropolitana, el cual se encuentra inscrito a su favor en mayor extensión a fojas 910, número 1.432, del Registro de Propiedad del Conservador de Bienes Raíces de Talagante, del año 1991.

**SEGUNDO.** Por el presente instrumento, el comodante, en cumplimiento de lo dispuesto por la Resolución Exenta N° 7.574, de fecha 21 de diciembre de 2015, de Serviu Metropolitano, viene en entregar en comodato el inmueble antes singularizado, y en consecuencia, autoriza al comodatario para que haga uso de los mismos, a título de comodato, por el plazo de cinco (5) años a contar de la completa tramitación de la Resolución Exenta antes indicada.

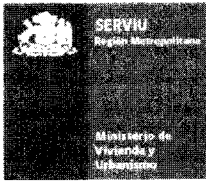
**TERCERO.** El comodato queda condicionado al fiel cumplimiento de las siguientes obligaciones, que deberá observar íntegramente el comodatario:

- a) Deberá destinar el inmueble exclusivamente a las actividades declaradas al solicitar el comodato, y para seguir desarrollando actividades sociales y comunitarias en beneficio de la comunidad.



REF.: Aprueba contrato de comodato el inmueble ubicado en [REDACTED] Población Los Esteros 1 y 2, comuna de Peñaflo, Región Metropolitana, en favor del **CENTRO JUVENIL Y CULTURAL AUCAN**.

- b) *Deberá dotar el inmueble que se entrega en comodato del equipamiento necesario para su funcionamiento. Será de responsabilidad exclusiva del comodatario instalar en las dependencias del inmueble entregado en comodato los servicios sanitarios necesarios, para su normal funcionamiento. En ningún caso se podrán hacer pozos sépticos.*
- c) *Deberá asumir todos los gastos de financiamiento y mantención del inmueble, en consecuencia quedará obligado entre otras al pago de los consumos de suministros: electricidad, agua potable, derechos de aseo y en general, de todos los servicios que se originen o deriven del uso natural del inmueble como de sus instalaciones y plantaciones, no pudiendo incurrir en mora de su pago, sin derecho a repetir en contra el Servicio de Vivienda y Urbanización Metropolitano.*
- d) *Deberá mantener el inmueble en buen estado de conservación y funcionamiento.*
- e) *Deberá restituir el inmueble entregado en comodato, limpio, libre de basuras, escombros, y de toda ocupación, debiendo esto, ser constatado por un funcionario de este Servicio, suscribiendo la correspondiente Acta de Recepción Final.*
- f) *Deberá informar al comodante, sobre cualquier ampliación o modificación de los equipamientos existentes, así como de las actividades en que se utiliza el inmueble.*
- g) *No podrá ceder, enajenar, gravar o afectar el inmueble total o parcialmente a cualquier título, aun temporalmente, a otra persona, sea natural o jurídica. Tampoco podrá alterar la morfología del inmueble, sin la autorización previa y expresa del comodante.*
- h) *No podrá usar el inmueble bajo ninguna circunstancia, para el desarrollo de actividades con fines de lucro.*
- i) *No podrá utilizar el inmueble como estacionamiento de vehículos. Excepcionalmente se permite el aparcamiento de vehículos para fines ocasionales y transitorios.*
- j) *No se podrá pernoctar o residir en el inmueble por ningún lapso de tiempo; ni aun cuidadores y/o guardias de seguridad.*
- k) *Será de responsabilidad única y exclusiva del comodatario los accidentes que pudiesen ocurrir al interior de las dependencias del inmueble entregado en comodato.*



REF.: Aprueba contrato de comodato el inmueble ubicado en [REDACTED] Población Los Esteros 1 y 2, comuna de Peñaflor, Región Metropolitana, en favor del **CENTRO JUVENIL Y CULTURAL AUCAN**.

**CUARTO.** Al término del plazo del comodato o en el evento de un término anticipado del mismo, sea por decisión del Servicio de Vivienda y Urbanización Metropolitana o de ambas partes, las mejoras que se hubieren incorporado al inmueble y que no puedan ser retiradas sin causarle menoscabo o detrimento, quedarán a beneficio de la comodante, sin costo para esta Institución.

**QUINTO.** El comodatario faculta al comodante para efectuar fiscalizaciones intempestivas, constituyéndose en el inmueble entregado en comodato, con el fin de verificar el cumplimiento de las obligaciones impuestas al comodatario, para lo cual ésta, autoriza por este acto a los representantes del Servicio de Vivienda y Urbanización Metropolitana para hacer ingreso al local.

**SEXTO.** El incumplimiento de cualquiera de las obligaciones señaladas en las cláusulas tercera, y quinta de este instrumento, facultará al Servicio de Vivienda y Urbanización Metropolitana para poner término inmediato al contrato y para exigir la inmediata restitución del inmueble. Sin perjuicio de lo anterior, el comodante se reserva el derecho de poner término al contrato, en cualquier tiempo, cuando sobrevienen razones de oportunidad, mérito o conveniencia que justifiquen el ejercicio de la potestad revocatoria y así resultare necesario.

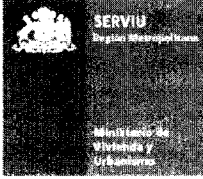
**SÉPTIMO.** Los gastos notariales que demande la protocolización del contrato de comodato serán de cargo exclusivo del comodatario, sin derecho a repetir, por concepto alguno, en contra del Servicio de Vivienda y Urbanización Metropolitana.

**OCTAVO.** La entrega material del local comercial objeto de este contrato, fue realizada con anterioridad a este acto.

**NOVENO.** La personería de don Luis Alberto Pizarro Saldías, para representar al SERVICIO DE VIVIENDA Y URBANIZACIÓN METROPOLITANO, consta del Decreto TRA 272/4/2015 de (V. y U.) de fecha 3 de febrero de 2015. Asimismo, la personería de doña Stephanie Herrera Santander, para representar al **CENTRO JUVENIL Y CULTURAL AUCAN**, consta en Certificado de Vigencia N° 280, de fecha 4 de mayo de 2015, emitido por el Secretario Municipal de Peñaflor, documentos que no se insertan por ser conocidos de las partes y a del Notario que autoriza.

**DÉCIMO.** Se deja constancia que el presente instrumento se extiende de conformidad al artículo 61 de la Ley N° 16.391 que faculta para aplicar el procedimiento de escrituración a que se refiere el artículo 68 de la Ley N° 14.171.

**UNDÉCIMO.** El presente contrato se celebra ad referéndum de manera tal que sus efectos legales quedarán supeditados a la completa tramitación de la resolución aprobatoria.





REF.: Aprueba contrato de comodato el inmueble ubicado en [REDACTED], Población Los Esteros 1 y 2, comuna de Peñaflo, Región Metropolitana, en favor del **CENTRO JUVENIL Y CULTURAL AUCAN**.

2. Proceda el Departamento de Gestión Inmobiliaria de este Servicio, a efectuar fiscalizaciones intempestivas, constituyéndose en el inmueble entregado en comodato, con el fin de verificar el cumplimiento de las obligaciones impuestas al comodatario.
3. Déjese constancia que la presente Resolución, no irroga gastos a este Servicio.

**ANÓTESE, COMUNÍQUESE Y CÚMPLASE**

  
**ALBERTO PIZARRO SALDÍAS**  
 GEÓGRAFO PUC  
 DIRECTOR  
 SERVIU METROPOLITANO



  
  
 AYS / HAZ / PUC / MYB  
 TRANSCRIPCIÓN.

- Sra. Stephanie Herrera Santander, Presidenta del **CENTRO JUVENIL Y CULTURAL AUCAN**  
 Domicilio: calle Las Vertientes N° 35, de la Población Los Esteros 1 y 2, Comuna de Peñaflo, Región Metropolitana.
- Servicio de Impuestos Internos Departamento de Avaluaciones.  
 Domicilio: Teatinos N° 120, Santiago.
- Dirección SERVIU Metropolitano.
- Subdirección Jurídica.
- Departamento Gestión Inmobiliaria (Marcela Mendoza N.)
- Departamento Judicial (Paz Yañez B.).
- Sección Secretaría General Ministro de Fe SERVIU Metropolitano.
- Subdepartamento de Presupuesto.
- Contraloría Interna SERVIU Metropolitano.
- Sección Partes y Archivo.
- Sección Técnica de Transferencia (Osvaldo Miño B.).
- Sección Registro y Monitoreo (Soledad Martínez C.).
- Carpeta Título N°: 1.447.
- Carpeta terreno N°: 2.875.
- ID N°: 6127.

  
**NURYS RAMÍREZ TAPIA**  
 Ministro de Fe



**NO AFECTA PRESUPUESTO**  
 Cristina López Gutiérrez  
**26 DIC 2016**  
 Subdepartamento de Presupuesto  
 Subdirección de Administración y Finanzas

